



## **Sammlung Theaterzettel**

## **Champignol wider Willen**

Feydeau, Georges 1973-07-02

Besitzende Institution: Reiss-Engelhorn-Museen

Online-Ausgabe: MARCHIVUM, 2023

https://druckschriften-digital.marchivum.de

## Nutzungsbedingungen

Als Quelle ist stets das MARCHIVUM zu nennen. Eine kommerzielle Weiterverwertung der bereitgestellten Digitalisate ist untersagt. Bitte stellen Sie gegebenenfalls einen entsprechenden schriftlichen Antrag. Sind die Images in höherer Auflösung gewünscht (tiff-Format, 300 dpi), wenden Sie sich bitte an marchivum@mannheim.de.

Ærstaufführung Montag, 2. Juli 1973

## Champignol wider Willen

Champignol malgré lui

Farce in drei Akten

von Georges Feydeau

Deutsch von Friedrich Karl Wittich

Regie Paul Vasil

Regie-Assistenz Siegfried Schoenbohm

Bühnenbild und Kostüme Hans Kleber

> Bühnenbildmitarbeit Hans Peter Schubert

> > Musik Hans Georg Gitschel

Inspizient Willy Anders

Souffleuse Gisela Kallweit

Technische Gesamtleitung: Werner Lorenz / Beleuchtung: Heinz Schott Ton: Fred Hildebrandt

Anfertigung der Kostüme unter Leitung von Günther Lehr und Ingeborg Rindfleisch Anfertigung der Haartrachten unter Leitung von Karl Müller.

Die Dekorationen wurden in eigenen Werkstätten hergestellt Leiter des Malersaals: Wolfgang Büttner Leiter der Schreinerei: Ludwig Brunner / Leiter der Schlosserel: Richard Berlo Requisiten; Barbara Fath

Aufführungsrechte: Bühnenverlag Ahn & Simrock, Wiesbaden

Premiere: Donnerstag, 29. März 1973

Beginn 20.00 Uhr

13.15 Ende etwa 22.35 Uhr Robert Champignol, Kunstmaler

Jöns Andersson

Angèle, seine Frau

Maya Speth

Chamel, Ihr Onkel

Helmut Stange

Mauricette, seine Tochter

Barbara Ammann

Singleton, deren Mann

Michael Derda

Saint-Florimond

Buddy Elias

Camaret, Hauptmann im 178. Linienregiment

Heinz Jörnhoff

Adrienne, seine Tochter

Iris Erdmann

Célestin, sein Neffe

Peter Rühring

Fourrageot, Oberst und Kommandeur des 178. Linienregiments

Walter Vits-Mühlen

Ledoux, Leutnant

Tom Witkowski

Bélouette, Unteroffizier

Michael Timmermann

Grosbon, Gefreiter

Ernst Alisch

Pinçon Badin

Reservisten

Johannes Krause Dierk Rosenberg

Lavalanche

im 178. LinienGerhard Giesecke

Lafauchette Der Prinz von Valence regiment

Rüdiger Weigang

Hartmut Schories Monika Baumgartner Charlotte

Joseph Matthias Buhl

Jèrôme Kai Möller

Wachtmeister Willy Anders

Reservisten: Karl Beckmann, Gustav Dehoff, Friedrich Gerosa, Walter Kurze, Rüdiger List, Hein Muth, Hans Pohren, Hans Tittel, Ernst Wezel, Walter Zimmermann

Pause nach dem zweiten Akt

20 Minuten